

dcbr ;\$=

b=[hp mhf=hkl 1999

bdN[: Eshph e pdisp Ecpho

uhsho k\$S uhshplf ;\$kuhgf bhg;\$ gYh<fh ;\$gkgtf gi, gjhpkh
uhshog;\$ U= ;\$k, khds (dh:) nk uhf[jH ;\$k e gjhphgrk pgPH
ihkh pk\$L (rlgfk uhgsp) jhgrk uhf<kK ;\$kJ f;L khds[ghk
d; gv< f;L e khds pohcphr (dh:)J ujn; phf<grk uolk
phPHgp gorhg=j bhl™k gi ldsldsh uf- ;\$hs g>g;\$ mhlk lts,
jh gv< og= g[gtJ nOf rlgfk uhgspkhw og}tf fhg=g; khdsJ
uhpkh ihgrkg;\$ eshph, blk, ;m[;gs uhRh lrg= >hl;\$J

dhPhkf phfg<k bgR wdshpg;\$ dli;\$ Uhg; ;gT bhsf ;\$kh dcU;
f=J jhw ig[ig[eshphkh rlgfk dli;\$ lfgrvf h lrg= g[gtfJ
l;\$- dl;Ph;hrl uhgsp-eshphgrk ;\$plj g;\$hf ig[w lts fhJ
uhm gipf dl;Ph ;hrl El}tVy gUh[L n;\$ gvKLk uhgsp-eshph
;jphf ig[k dNg[jhs lplsg= Bgj h=h lrg= ihg}t gjplf ngrk
b;vklke vhd;\$ g[hIVik dNg[ohj lplsg= Bgj h=h;hlmk phPHgp
lfgmgrk uhgOk [ltg=gtJ

Uhkjl= Ebpohgrgv nk ;` ErhokK og}t gph[s dphy ;hrdh
uh;\$;k nk dpq=kJ ;hrdh uh;\$;k l;IUlf Pgpk dpfg= n;\$
fjf Pp b]hgshgfk g]Vyh ;\$kgsf, fhp lrgsf "rlgf wshol"J
;hrdh uh;\$;gkk bgR Bgj h=h;hm dl;Ph;hrl gby;\$ eshphkh Uhkj
;< ;Hhbl rlgf wsholg;\$ bljIVij ;\$k;hk mfH uhPh ms gOg=
sh[gsfJ l;\$- o;\$;ShfL uhgsp-eshphkh b]ID bljgkhP [g`
jsgsfJ gddp=yh lts wdshgpk mfH n;\$ dN;\$hyhbf dp=J uhm
Uhkj ;g<k pdsphgfk gdw d; eshphgrk ;\$gt l]k •LKL og=
uhgt ihkh uhsho bhg;\$k b;\$j rlf;\$ nw mlpgf ;\$hg=p khO;hk
mfH Uld Pp rlgf wshol l;k]gr{ s`hw ;\$gk mL;f lrg= g[gtfJ
n vjhkhk b>p lrg;\$ jl;\$Cjhgfk khVy bPhK pjhr ;\$phs
uhjhj;\$ rlf=h g>g;\$ wdshpl gOshBhj Ellg= lrgsf jOfe n;\$
gvKL dl;Ph;hrl uhgsp-eshphkh jhg;\$ dogih[Ljh ;\$gkltsfJ
ujn; nk uhlgj lts nOfe uhgt n;N Ul;<Hgje >h;\$g;J
n;N wdshgpk fhp Uhl[g= Rpjhdlf g[hIVik dNg[ohj lpgsg=
lfgmgrk Cohg;\$ digj kRh ;\$gk ihg;J npj u;Coh= pdisp
Ecphog;\$ dh;RIK;\$ Uhg; dj;\$jh u;Coh u;sc;f ;\$kgj og;J
ihgj ;\$gk nw d;\$s dl;Ph;hrlgrk ;\$;s g>g;\$ b;\$j wdshpg;\$
kRh ;\$kh ih=J

uhm uhphk grgvk l;\$t dNOH;\$ eshphgrk ;\$>h l]-h ;\$kgs dljH
r:O o=J dhPhkK phf< ihgrk uf<kK ;\$kg; jhkh ilr Pp
lfkgbRjhk bR u;spf ;\$gk Bgj h=hlmhlk ;\$kgj >hg;\$ jh ogs
b;\$j wdshgpk lVRh jhgrk ;\$ht g>g;\$ l;\$ Uhg; uhvh ;\$kh gigj
bhgk' grgvk eshphk nOf ;o Uhg[l;U@J jhgrk nw l;Ul@\$k
;ShkK ogj bhgk ;HhI@J[j ogj bhgk Plp= ogj bhgk khm&flj;J
nk bgke dhPhkK phfg<kh eshphgrkg;\$ uf<kK ;\$gk ihg}tJ l;\$-
?d;\$s eshphgrk g>g;\$ uhphgrkg;\$ u;vHw dj;\$ >h;\$gj og;
ihkh npf g;\$hf g[hIVik u;spf ;\$kgt gi g[hIVI ;h dk;Shk dphm
e khgVy rlf ;\$hg=p ;\$k;hk g]Vyh ;\$kgt fhJ ;kN jhkh khVy
Rpjhk dNg[>h;\$h= Rpjhdlfgrk bgR dcU; og}t wdshpg;\$
lfgmgrk wjthpj ;H;ohk ;\$k;hkJ nkhe n;\$lrf uhCjh;gs lIR™

og;J wljogd uhk n;\$ly f j f dNgihmf og;J ;hNshk phf< nd;
eshphgrk ;\$>h gUg; r:O ;\$kg; ihkh dhphfH l;\$t lrgfk gUh[
l;shgdk mfH b;\$j wdshp dhPhkK phfg<k dhpgef jgs Pkg fhwJ
wdshgpk ImohrL g]j fhg;\$ fdhG ;\$k;hk mfH ;\$]I?| pogsk g]Vyhk
;\$plj gfwJ l;rh=L ogm khds (dh:) ;sgstf "uhlp gjhphgrk phgT
rly lmlf< gkgO g[shp, n;\$ly ogsh uhsho bhg;\$k films;\$j
;\$kuhfs ;\$hklp uhk ogsh uhphk ErhokK (ohrld)J n rlyg;\$ d@\$
Uhg; uh;\$g` Pkgj bhkgs gjhpkh ;\$Ogfh l;b>[hpl og; fh"J jhw
worL fhthkh &b]Hls;\$grk vj]?\$hg-k phgTe rlf wdshgpk
b;\$j lvRh g>g;\$ pdlsp Ecpho l;]Hj o= fhwJ

ihkh eshph fhp Phkf ;\$gk RpfhdLfgrk El}tVy gUhg[k uhvh=
wdshgpk Us ;HhOth lrg= uhdgt jhgrk blj dj;\$ rlvY khOgj
og;J ofhfl uhgspgrk rlfL rhl=j ngrkg;\$ bljoj ;\$khJ nw
mlpgf uhs-;\$kuhgfk khm ;\$hg=gpk mfH uhbfhkh gUrhgUr Ugs
l[g= d;\$s ;\$]I?| pogsk d`i-g;\$ lt\l ;\$gk nl[g= udfJ nw
;hNshk 12 g;\$hly pdlsp Ecpho uhbfhgrk dNg[uhgtJ